

## **Súťažné podklady**

v zmysle Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022 na predmet zákazky:

### **„Obstaranie vozidiel“**

#### **1. Identifikácia obstarávateľa (prijímateľ NFP):**

Názov: NELAPEK s.r.o.  
Sídlo organizácie: Vinohrady 9727/3D, Nové Zámky 940 51  
Štatutárny orgán: Tomáš Spuchliak – konateľ spoločnosti  
Saidmagomed Munajev – konateľ spoločnosti  
IČO: 47 077 166  
DIČ: 2023740037  
IČ DPH: SK 2023740037

#### **2. Kontaktná osoba pre obstarávanie:**

Meno a priezvisko: Ing. Radovan Karvai  
Email: [radovan.karvai@gmail.com](mailto:radovan.karvai@gmail.com)  
Mobil: +421 907 720 350  
Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (prijímateľ NFP) (URL): <https://www.nelapek.sk/>  
Osoba zodpovedná za vypracovanie opisu predmetu zákazky: Miroslav Bilický

#### **3. Identifikácia projektu:**

Názov projektu: Modernizácia a efektívnosť pekárenskej výroby NELAPEK s.r.o.  
Kód projektu: 042NR510114  
Poskytovateľ: Pôdohospodárska platobná agentúra  
Číslo výzvy: 51/PRV/2021 zo dňa 16.12.2021  
Operačný program: Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022  
Opatrenie: 4 – Investície do hmotného majetku - časť B) Investície do spracovania, uvádzania na trh, vývoja poľnohospodárskych výrobkov a prispievajúco k úsporám energetickej spotreby  
Podopatrenie: 4.2 – Podpora pre investície na spracovanie /uvádzanie na trh a/alebo vývoj poľnohospodárskych výrobkov)  
Fond: EPFRV – Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka

#### **4. Názov zákazky:**

Obstaranie vozidiel.

#### **5. Druh predmetu obstarávania:** tovar

#### **6. Predpokladaná hodnota zákazky:** 901.866,67 EUR bez DPH

**7. Rozdelenie predmetu zákazky:** Predmet zákazky nie je rozdelený na časti. Predmetom zákazky je dodanie jedného typu vozidla v celkovom počte 16 kusov. Potencionálny dodávateľ musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky.

**8. Opis predmetu zákazky:**

Názov položky a opis položky	Merná jednotka	Počet merných jednotiek
<p>Vozidlo 3,5T s pekárenskou nadstavbou - Ide o ľahké úžitkové vozidlo s celkovou hmotnosťou 3 500 kg, pričom podvozok je dovybavený osadením skriňovej nadstavby (vnútorné rozmery skriňovej nadstavby: Dĺžka – 4500 mm; Výška - 2000 mm; Šírka – 2230 mm ) prispôsobenej pre zásobovanie obchodných prevádzok pekárskymi výrobkami a ostatným tovarom. Vozidlo má celkovú dĺžku medzi 6 000 a 8 000 mm, dve nápravy, pohonnou jednotkou je moderný naftový motor s objemom valcov medzi 2 200 a 3 000 cm<sup>3</sup>, s výkonom cca 115 - 140 kW, spĺňajúci emisnú normu Euro 6. Prevodovka je manuálna. Kabína je osadená nad motorom a má obsaditeľnosť 3 osobami. Podvozok musí byť vybavený prídavnými vzduchovými vankúšmi. Vozidlá sú vybavené klimatizáciou, autorádiom, odpružené sedadlo vodiča, povinnou výbavou. Nadstavba vozidla je vyrobená z ľahkých sendvičových panelov osadená na hliníkovom pomocnom ráme uchytenom k podvozku, vnútorná podlaha je liata hladká. Je vybavená zadnými dvojkrídlovými dverami umožňujúcimi manipuláciu s prevážaným nákladom. Súčasťou výbavy nadstavby sú okopové plechy, aretačné ventilátory na streche a náporové vetranie ložného priestoru pre zabezpečenie optimálnej teploty. Súčasťou dodávky vozidla je aj kompletná technická a legislatívna dokumentácia potrebná k uvedeniu vozidla do prevádzky. Požiadavky na zabezpečenie servisných prác: zabezpečenie náhradného vozidla počas doby servisných prác, zabezpečenie odvozu a dovozu servisovaného vozidla a náhradného vozidla vlastnými kapacitami dodávateľa. Zadný pohon jednomontáž.100l palivová nádrž.</p>	ks	16,00

**V prípade, že obstarávateľ požaduje dodať v rámci opisu predmetu zákazky/predložených dokladov, dokumentov konkrétny výrobok, výrobný postup, značku, patent, typ alebo odkazuje na konkrétnu krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, potencionalny dodávateľ je oprávnený predložiť ponuku aj na technický a funkčný ekvivalent. Obstarávateľ vyžaduje, aby potencionalny dodávateľ už vo svojej ponuke predložil dôkaz o ekvivalentnosti ním navrhovanej ponuky (riešenia) s predmetom zákazky definovaným v rámci opisu predmetu zákazky (viď rozsudok SD EÚ vo veci C 14/17 z 12. júla 2018).**

**Za technický a funkčný ekvivalent sa považuje taká ponuka (riešenie), ktorá spĺňa úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré je obstarávaný predmet zákazky určený (viď rozhodnutie Rady Úradu pre verejné obstarávanie č. 503-9000/2014-KR/5 zo dňa 03.03.2014).**

**Za technický a funkčný ekvivalent sa nepovažuje najmä taká ponuka (riešenie), s ktorého prijatím/ plnením by boli spojené ďalšie vyvolané neprimerané náklady na strane obstarávateľa.**

**9. Spoločný slovník obstarávania (CPV):** 34136200-1 - Dodávkové automobily skriňové

**10. Miesto dodania predmetu zákazky:** Vinohrady 9727/3D, Nové Zámky 940 51.

**11. Lehota dodania predmetu zákazky:** do 4 mesiacov od platnosti a účinnosti kúpnej zmluvy.

**12. Typ zmluvného vzťahu:**

Kúpna zmluva uzavretá podľa zákona 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. (Obchodný zákonník).

**13. Podmienky účasti potencionálnych dodávateľov:**

Potencionálny dodávateľ musí spĺňať nasledovné podmienky účasti:

**Podmienka účasti č. 1** na potencionálneho dodávateľa

- oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Táto požiadavka platí pre celý predmet zákazky. Splnenie požiadavky potencionálny dodávateľ nepreukazuje obstarávateľovi.

Obstarávateľ si splnenie podmienky účasti č. 1 na potencionálneho dodávateľa overí:

- v zozname hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie (webový portál [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)) alebo ekvivalentný zoznam v krajine sídla potencionálneho dodávateľa,
- v Obchodnom registri Slovenskej republiky (webový portál [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk)) alebo ekvivalentný register v krajine sídla potencionálneho dodávateľa,
- v Živnostenskom registri Slovenskej republiky (webový portál [www.zrsr.sk](http://www.zrsr.sk)) alebo ekvivalentný register v krajine sídla potencionálneho dodávateľa.

V prípade, že ekvivalentný register v krajine sídla potencionálneho dodávateľa nie je dostupný cez webový portál, potencionálny dodávateľ predloží scan ekvivalentného dokladu, ktorým potencionálny dodávateľ preukazuje splnenie podmienky účasti č. 1.

**Podmienka účasti č. 2** na potencionálneho dodávateľa

- nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Obstarávateľ si splnenie podmienky účasti č. 2 na potencionálneho dodávateľa overí:

- v zozname hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie (webový portál [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)) alebo ekvivalentný zoznam v krajine sídla potencionálneho dodávateľa,
- v registri osôb so zákazom vedeným Úradom pre verejné obstarávanie (webový portál [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)) alebo ekvivalentný zoznam v krajine sídla potencionálneho dodávateľa.

V prípade, že ekvivalentný register v krajine sídla potencionálneho dodávateľa nie je dostupný cez webový portál, potencionálny dodávateľ predloží scan ekvivalentného dokladu, ktorým potencionálny dodávateľ

preukazuje splnenie podmienky účasti č. 2 a/alebo potencionalny dodávateľ vyplní a podpíše **Prílohu č. 8 (Čestné vyhlásenie, že potencionalny dodávateľ nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu)týchto súťažných podkladov.**

Potencionalny dodávateľ môže predbežne nahradíť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti **Prílohou č. 10 – Čestné vyhlásenie o splnení podmienok účasti**, pričom na požiadanie poskytne obstarávateľovi doklady, ktoré čestným vyhlásením nahradil. Potencionalny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred uzavretím zmluvného vzťahu predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením o splnení podmienok účasti. Potencionalny dodávateľ doručí doklady obstarávateľovi do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti obstarávateľa o predloženie predmetných dokladov, ak obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu. Ak potencionalny dodávateľ nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený potencionalny dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.

### 13.A Konflikt záujmov

Obstarávateľ požaduje od potencionalneho dodávateľa predloženie **Prílohy č. 4 (Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov)**, v ktorom prehlási, že u neho neexistuje **konflikt záujmov** podľa Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 10/2017 k posudzovaniu konfliktu záujmov v procese verejného obstarávania/obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2020 v platnom znení a podľa §23 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Potencionalny dodávateľ vyplní a podpíše **Prílohu č. 4 (Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov)** týchto súťažných podkladov.

4

### 14. Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

Kritérium č. 1 Celková cena v EUR bez DPH za celý predmet zákazky.

Celková cena v EUR bez DPH za celý predmet zákazky, ktorou sa rozumie celková cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH, v rozsahu podľa opisu predmetu zákazky, **podľa bodu 8 týchto súťažných podkladov.**

[max. bodová hodnota je pre najnižšiu celkovú cenu v EUR bez DPH za celý predmet zákazky, pri ostatných sa určí úmerou.] Maximálne 100 bodov

#### Spôsob hodnotenia Kritéria č. 1

Maximálny počet bodov sa prideli ponuke potencionalneho dodávateľa s najnižšou navrhovanou celkovou cenou v EUR bez DPH, a pri ostatných ponukách sa určí úmerou. Hodnotenie celkovej ceny v EUR bez DPH sa vyjadri ako podiel najnižšej navrhovanej celkovej ceny v EUR bez DPH platnej ponuky a navrhovanej celkovej ceny v EUR bez DPH príslušnej vyhodnocovanej ponuky, vynásobený maximálnym počtom bodov pre uvedené kritérium. Výsledky budú zaokrúhľované na dve desatinné miesta.

Potencionalny dodávateľ musí predložiť:

**návrh na plnenie kritéria - formulár cenovej ponuky (Príloha č. 2 týchto súťažných podkladov)** na celý predmet zákazky, na ktorý predkladá ponuku a zároveň, ktorý bude podpísaný potencionalnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionalneho dodávateľa.

Ak je potencionalny dodávateľ platiteľom DPH, tak cenovú ponuku predkladá s uvedením:

- celková cena v EUR bez DPH,
- sadzba DPH v %,
- výška DPH v EUR
- celková cena EUR s DPH.

V prípade, ak potencionálny dodávateľ nie je platiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie v predloženej ponuke.

Potencionálny dodávateľ predkladá ponuku v mene EUR.

Financovanie predmetu zákazky a podmienky financovania:

- Predmet zákazky bude financovaný prostredníctvom projektu pod názvom „Modernizácia a efektívnosť pekárenskej výroby NELAPEK s.r.o.“ - kód projektu 042NR510114 (Číslo výzvy: 51/PRV/2021 zo dňa 16.12.2021, opatrenie: 4 – Investície do hmotného majetku - časť B) Investície do spracovania, uvádzania na trh, vývoja poľnohospodárskych výrobkov a prispievajúce k úsporám energetickej spotreby; podopatrenie: 4.2 – Podpora pre investície na spracovanie /uvádzanie na trh a/alebo vývoj poľnohospodárskych výrobkov), ktorý je financovaný z Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022 (EPFRV – Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka), štátneho rozpočtu SR a zo zdrojov obstarávateľského subjektu.
- Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti faktúr do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- Obstarávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu

#### 15. Postup pri vyhodnocovaní ponúk:

- vyhodnotia sa podmienky účasti potencionálnych dodávateľov podľa bodu 13 týchto súťažných podkladov a zároveň sa vyhodnotí konflikt záujmov podľa bodu 13.A týchto súťažných podkladov  
Platí pre všetkých potencionálnych dodávateľov, ktorí:
  - predložili ponuky.
- vyhodnotia sa požiadavky obstarávateľa na opis predmetu zákazky podľa bodu 8 týchto súťažných podkladov  
Platí pre všetkých potencionálnych dodávateľov, ktorí:
  - predložili ponuky;
  - splnili podmienky účasti potencionálnych dodávateľov podľa bodu 13 týchto súťažných podkladov;
  - neexistuje u nich konflikt záujmov podľa bodu 13.A týchto súťažných podkladov.
- vyhodnotia sa požiadavky na obsah ponuky podľa bodu 20. týchto súťažných podkladov  
Platí pre všetkých potencionálnych dodávateľov, ktorí:
  - predložili ponuky;
  - splnili podmienky účasti potencionálnych dodávateľov podľa bodu 13 týchto súťažných podkladov,;
  - neexistuje u nich konflikt záujmov podľa bodu 13.A týchto súťažných podkladov;
  - splnili požiadavky obstarávateľa na opis predmetu zákazky podľa bodu 8 týchto súťažných podkladov).
- vyhodnotí sa kritérium na vyhodnotenie ponúk podľa bodu 14 týchto súťažných podkladov

Platí pre všetkých potencionálnych dodávateľov, ktorí:

- predložili ponuky;
  - splnili podmienky účasti potencionálnych dodávateľov podľa bodu 13 týchto súťažných podkladov;
  - neexistuje u nich konflikt záujmov podľa bodu 13.A týchto súťažných podkladov;
  - splnili požiadavky obstarávateľa na opis predmetu zákazky podľa bodu 8 týchto súťažných podkladov);
  - splnili požiadavky obstarávateľa na obsah ponuky podľa bodu 20. týchto súťažných podkladov.
- po vyhodnotení kritéria na vyhodnotenie ponúk obstarávateľ zostaví poradie ponúk podľa **bodu 14 týchto súťažných podkladov** a:
    - všetkým potencionálnym dodávateľom, ktorí predložili ponuky pošle informáciu o vyhodnotení ponúk prostredníctvom funkcionality IS JOSEPHINE a zároveň informáciu o vyhodnotení ponúk zverejní ako „verejný dokument“ v IS JOSEPHINE;
    - úspešnému dodávateľovi pošle žiadosť o poskytnutie súčinnosti na uzavretie zmluvného vzťahu prostredníctvom funkcionality IS JOSEPHINE.

Obstarávateľ požiada potenciálneho dodávateľa o vysvetlenie a/alebo doplnenie dokladov predložených v ponuke prostredníctvom funkcionality IS JOSEPHINE, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť, splnenie požiadaviek na predmet zákazky ,splnenie podmienok účasti, splnenie požiadavky na obsah ponuky. Ak požiadaný potencionálny dodávateľ v stanovenej lehote (**min. 5 pracovných dní**) nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov prostredníctvom funkcionality IS JOSEPHINE, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu a/alebo doplneniu ponuky podľa záverov obstarávateľa nespĺňa podmienky účasti, požiadavky na predmet zákazky, požiadavky na obsah ponuky, bude jeho ponuka vylúčená.

Ak úspešný dodávateľ nepredloží požadované doklady, nepreukáže nimi splnenie požiadaviek obstarávateľa alebo neposkytne obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú k uzavretiu zmluvného vzťahu, na predmet zákazky **do 10 pracovných dní** odo dňa, keď bol na jej podpísanie písomne vyzvaný, obstarávateľ môže vyzvať na uzavretie zmluvného vzťahu uchádzača, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.

6

**16. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa: 11.04.2024 o 14:00 hod.**

**17. Miesto a spôsob predloženia ponúk:**

Miesto predloženia ponuky: IS JOSEPHINE, webová adresa:

<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/54505/summary>

Spôsob predloženia ponuky: Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložení skenu ponuky.

**18. Otváranie ponúk:**

Dátum, čas: **11.04.2024 o 14:30 hod.**

Miesto: Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky. Miestom sprístupnenia ponúk je on-line priestor IS JOSEPHINE. Ponuky predložené prostredníctvom IS JOSEPHINE sa obstarávateľovi sprístupnia až po uplynutí lehoty na otváranie ponúk podľa **bodu 18 týchto súťažných podkladov.**

Dátum vyhodnotenia ponúk: S vyhodnocovaním ponúk sa začne odo dňa **11.04.2024 o 14:30 hod.**

## 19. Lehota viazanosti ponúk:

Potencionálny dodávateľ je svojou ponukou viazaný počas určenej lehoty viazanosti ponúk. Lehota viazanosti ponúk plynie od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej obstarávateľom. Lehota viazanosti ponúk je stanovená **do 31.12.2024.**

## 20. Obsah a forma ponuky.

Ponuka musí obsahovať:

- a. **Identifikačné údaje potencionálneho dodávateľa (Príloha č. 1):** podpísaný potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- b. **Návrh na plnenie kritéria – formulár cenovej ponuky (Príloha č. 2):** podpísaný potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- c. **Návrh kúpnej zmluvy a jej príloh (Príloha č. 3):** podpísanú potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- d. **Splnomocnenie** pre osobu, ktorá je oprávnená podpisovať ponuku za potencionálneho dodávateľa **(ak sa uplatňuje)** ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa vtedy, ak ponuku podpisuje splnomocnená osoba.**
- e. **Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov (Príloha č. 4):** podpísané potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- f. **Vyhlásenie potencionálneho dodávateľa týkajúce sa ochrany osobných údajov (Príloha č.5):** podpísané potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- g. **Čestné vyhlásenie o povinnosti zápisu do registra partnerov verejného sektora potencionálneho dodávateľa a jeho subdodávateľov. (Príloha č. 6) :** podpísané potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- h. **Zoznam subdodávateľov (čestné vyhlásenie k subdodávkam) (Príloha č. 7):** podpísaný potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**
- i. **Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti na potencionálneho dodávateľa v súlade s bodom 13. týchto súťažných podkladov - v prípade potreby predloženia dokladov podľa bodu 13. týchto súťažných podkladov (obstarávateľ podľa bodu 13. týchto súťažných podkladov overuje informácie z verejne prístupných registrov, ak nie sú tieto verejné registre prístupné, je potrebné predložiť požadované doklady podľa bodu 13. týchto súťažných podkladov) ako scan originálu.**
- j. **Čestné vyhlásenie k neaplikovateľnosti sankcií (Príloha č. 9)** podpísaný potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**

- k. **ČESTNÉ VYHLÁSENIE k §11, ods. 1, písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Príloha č. 11)** podpísaný potencionálnym dodávateľom alebo osobou oprávnenou konať za potencionálneho dodávateľa ako scan originálneho dokumentu. **Predkladá sa povinne.**

Ponuka musí byť vyhotovená:

- v elektronickej podobe ako scan originálnych dokumentov, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu v súlade s Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 78/2020 Z. z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy v platnom znení:
  - (.pdf, .html, .htm, .xhtml, .odt, .txt, .docx) pri textových súboroch,
  - (.ods, .xlsx) výstupy pri súboroch obsahujúcich tabuľky,
  - (.zip, .tar, .gz, .tgz, .tar.gz) pre kompresiu súborov,
  - (.gif, .jpg, .jpeg, .jpe, .jfif, .jfi, .jif, .tif, .fif, .svg, .png) pri grafických súboroch.

Obstarávateľ požaduje predloženie ponuky v jednom vyhotovení.

Obstarávateľ neumožňuje predloženie variantného riešenia.

Ak ponuka potencionálneho dodávateľa obsahuje osobné údaje, potencionálny dodávateľ je povinný postupovať v súlade s aktuálne platným znením zákona o ochrane osobných údajov (predložiť Vyhlásenie potencionálneho dodávateľa týkajúce sa ochrany osobných údajov (Príloha č.5 týchto súťažných podkladov) dotknutých osôb so spracovaním osobných údajov zo strany obstarávateľa, a podobne).

Jazyk ponuky: celá ponuka potenciálneho dodávateľa, ako aj doklady a dokumenty v nej predložené, musia byť vyhotovené v štátnom jazyku. Akýkoľvek doklad alebo dokument predložený v cudzom jazyku musí byť doložený úradným prekladom do štátneho jazyka (okrem dokladov v českom jazyku).

Ponuka a všetky dokumenty v nej uvedené nesmú byť staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia Výzvy na predkladanie ponúk.

## 21. Komunikácia:

Obstarávateľ bude pri komunikácii s potencionálnymi dodávateľmi komunikovať prostredníctvom komunikačného rozhrania informačného systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi obstarávateľom a potencionálnymi dodávateľmi. Potencionálny dodávateľ má možnosť registrovať sa do informačného systému JOSEPHINE pomocou hesla alebo aj pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). Technické požiadavky na systém a informácie o registrácii a o používaní informačného systému JOSEPHINE sú uvedené na webovom sídle informačného systému <https://josephine.proebiz.com> v položke „Knižnica manuálov a odkazov“. Obstarávateľ upozorňuje, že predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Spôsob zrealizovania autentifikácie je uvedený v dokumente „Manuál registrácie záujemcu/uchádzača“ na webovom sídle informačného systému <https://josephine.proebiz.com> v položke „Knižnica manuálov a odkazov“

Vysvetľovanie: V prípade potreby vysvetliť údaje uvedené vo výzve a/alebo v týchto súťažných podkladoch môže ktorýkoľvek z potencionálnych dodávateľov v lehote na predkladanie ponúk požiadať o ich vysvetlenie



podľa vyššie uvedených pravidiel komunikácie. Iné spôsoby komunikácie nebudú slúžiť na vysvetľovanie. Obstarávateľ bezodkladne poskytne prostredníctvom zverejnenia na webovej adrese zákazky <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/54505/summary> vysvetlenie informácií potrebných na riadne vypracovanie ponuky v súlade s výzvou a týchto súťažných podkladov. V prípade potreby predĺži lehotu na predkladanie ponúk primerane. Obstarávateľ požaduje, aby všetky prípadné vysvetlenia v obstarávaní potencionálny dodávateľia zapracovali do svojich ponúk.

## 22. Ďalšie informácie obstarávateľa:

Nepoužije sa elektronická aukcia.

Obstarávateľ môže zrušiť použitý proces obstarávania na celý predmet zákazky, ak

- ani jeden potenciálny dodávateľ nespĺnil podmienky/požiadavky uvedené vo výzve na predkladanie ponúk a v týchto súťažných podkladov,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásil proces obstarávania (tieto okolnosti je obstarávateľ povinný pomenovať a odôvodniť zrušenie procesu obstarávania a medzi tieto okolnosti patrí aj situácia, ak cena úspešného dodávateľa presiahne maximálne finančné zdroje obstarávateľa).

Obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvný vzťah (podpísať kúpnu zmluvu) s úspešným dodávateľom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do **registra partnerov verejného sektora** a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorého subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. S poukazom na predchádzajúcu vetu, úspešný dodávateľ ako aj jeho subdodávateľa, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zákazky musia byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora najneskôr v čase uzatvorenia zmluvného vzťahu (podpis kúpnej zmluvy) **ak sú povinnými osobami podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov**. Potencionálny dodávateľ vyplní a podpíše **Prílohu č.6 (Čestné vyhlásenie o povinnosti zápisu do registra partnerov verejného sektora potencionálneho dodávateľa a jeho subdodávateľov)** týchto súťažných podkladov. Platí pre celý predmet zákazky.

9

Kúpna zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- ukončenie kontroly obstarávania (po doručení správy z kontroly obstarávania obstarávateľovi), v rámci ktorej poskytovateľ NFP neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok obstarávania, alebo v rámci ktorej obstarávateľ súhlasil s výškou finančnej opravy uvedenej v návrhu správy/správe z kontroly obstarávania a splnil podmienky na uplatnenie finančnej opravy podľa Katalógu sankcií, ktorý upravuje postupy pri určení sankcií/korekcií za porušenie pravidiel a postupov obstarávania a zároveň
- zverejnenie kúpnej zmluvy na webovej stránke obstarávateľa - <https://nelapek.sk/>

Obstarávateľský subjekt si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy s úspešným dodávateľom bez akýchkoľvek sankcií a nárokov všetkých strán a ďalej postupovať v súlade s pokynmi poskytovateľa NFP a s v zmysle Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022 v prípade neschválenia nenávratného finančného príspevku, resp. ak výsledky administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa nenávratného finančného príspevku neumožňujú financovanie výdavkov súvisiacich s predmetom zákazky ako výsledku procesu obstarávania tovarov, služieb alebo stavebných prác alebo výsledku iných postupov.

Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne potencionálny dodávateľ bez finančného nároku voči obstarávateľovi.

Úspešný dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným Tovarom oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:

- Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby;
- Útvar vnútorného auditu a ním poverené osoby;
- Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládného auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit;
- Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora auditorov;
- osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. b) tohto článku tejto Zmluvy v súlade s príslušnými Právnymi predpismi SR a EÚ.

Obstarávateľ požaduje minimálne 12 mesačnú záruku na celý predmet zákazky.

Elektronická aukcia sa nerealizuje.

Obstarávateľ nepožaduje zloženie zábezpeky.

Tieto súťažné podklady vrátane príloh sú neoddeliteľnou súčasťou Výzvy na predkladanie ponúk v súvislosti s výberom dodávateľa pre predmet ŽoNFP v rámci PRV 2014-2022.

Výzva č. 51/PRV/2021 zo dňa 16.12.2021 na predkladanie ŽoNFP je zverejnená na nasledovnej URL adrese: <https://www.apa.sk/51-prv-2021/>

10

Zmluva o poskytnutí NFP je zverejnená na nasledovnej URL adrese: <https://crz.gov.sk/zmluva/8127317/>

Údaje v týchto súťažných podkladoch vrátane príloh a výzvy na predkladanie ponúk v súvislosti s výberom dodávateľa pre predmet ŽoNFP v rámci PRV 2014-2022, v opise predmetu zákazky, ktoré sa týkajú obstarania technológie pre projekt pod názvom „Modernizácia a efektívnosť pekárenskej výroby NELAPEK s.r.o.“ - kód projektu 042NR510114 (číslo výzvy 51/PRV/2021 zo dňa 16.12.2021), ktoré sú predmetom zákazky, odvolávajúce sa alebo určujúce konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, v takomto prípade uchádzač, v záujme rozvoja hospodárskej súťaže, konkurenčného prostredia ako aj podpory rozmanitosti technických riešení, zachovania produktovej neutrality, môže v ponuke predložiť ekvivalentné riešenia pri dodržaní účelu využitia predmetu zákazky v súlade s projektom pod názvom „Modernizácia a efektívnosť pekárenskej výroby NELAPEK s.r.o.“ - kód projektu 042NR510114 (číslo výzvy 51/PRV/2021 zo dňa 16.12.2021).

#### Upozornenie:

PPA na svojom webovom sídle zverejnila "Manuál pre dodávateľov do jednotlivých zákaziek" Inštruktážne video je zverejnené tu: <https://www.apa.sk/51-prv-2021/prca-s-josephine-pre-potrebyvzvy-4-2-v-kocke/11256>

V Nových Zámkoch, dňa 21.03.2024

.....  
Tomáš Spuchliak  
konateľ spoločnosti  
NELAPEK s.r.o.

.....  
Ing. Radovan Karvai  
Osoba zodpovedná za proces obstarávania

**Prílohy súťažných podkladov:**

- Príloha č. 1 - Identifikačné údaje potencionálneho dodávateľa.
- Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritéria – formulár cenovej ponuky pre celý predmet zákazky.
- Príloha č. 3 - Návrh kúpnej zmluvy a jej príloh pre celý predmet zákazky.
- Príloha č. 4 - Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov.
- Príloha č. 5 – Vyhlásenie potencionálneho dodávateľa týkajúce sa ochrany osobných údajov.
- Príloha č. 6 - Čestné vyhlásenie o povinnosti zápisu do registra partnerov verejného sektora potencionálneho dodávateľa a jeho subdodávateľov.
- Príloha č. 7 - Zoznam subdodávateľov (čestné vyhlásenie k subdodávkam).
- Príloha č. 8 – Čestné vyhlásenie, že potencionálny dodávateľ nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu
- Príloha č. 9 - Čestné vyhlásenie k neaplikovateľnosti sankcií
- Príloha č. 10 – Čestné vyhlásenie o splnení podmienok účasti
- Príloha č. 11 - ČESTNÉ VYHLÁSENIE k §11, ods. 1, písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov